



**LEGEND - LÉGENDE**

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ..... ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS  
ROAD, LOOSE SURFACE ..... CHEMIN DE CHARRIERS, ROUTE D'HIVER  
CART TRACK, WINTER ROAD ..... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... AGGLOMERATION  
BUILT-UP AREA ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT  
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP ..... PONT  
BRIDGE ..... BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS  
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... MAISON; GRANGE  
HOUSE, BARN ..... ÉGLISE; ÉCOLE  
CHURCH; SCHOOL ..... BUREAU DE POSTE  
POST OFFICE ..... TOUR; FEU, RADIO  
TOWER; FIRE, RADIO ..... PUIS; PÉTROLE, GAZ  
WELL; OIL, GAS ..... RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU  
TANK; OIL, GASOLINE, WATER ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
POWER TRANSMISSION LINE ..... MINE  
MINE ..... DÉBRIS; REMBLAI  
CUTTING; EMBANKMENT ..... CARRIÈRE DE GRAVIER  
GRAVEL PIT ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL ..... PROVINCIALE AVEC BOÎNE  
BOUNDARY WITH MONUMENT ..... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT  
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE  
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENÉ; NON ARPENÉ  
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED ..... COIN DE SECTION (A.T.C.)  
D.L.S. SECTION CORNERS ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ  
MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.  
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE  
HORIZONTAL CONTROL POINT ..... RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE  
BENCH MARK, WITH ELEVATION ..... POINT CÔTÉ PRÉCIS; SUR TERRE, SUR L'EAU  
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER ..... COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS  
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... DIRECTION DU COURANT  
DIRECTION OF FLOW ..... LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS  
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS ..... TERRAIN INONDÉ  
FLOODED LAND ..... MARAIS; BOISÉ MARECAUX  
MARSH; SWAMP (WOODED) ..... LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... FONDRIÈRE À FILAMENTS  
STRING BOG ..... TUNDRA; LACS EN TUNDRA; POLYGONES DE TUNDRA  
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS ..... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES  
RAPIDS; FALLS; RAPIDS ..... ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU  
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER ..... ROCHES  
ROCKS ..... BARRAGE  
DAM ..... QUAI  
WHARF ..... FOSSE  
DITCH ..... COURBES DE NIVEAU  
CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBE DE CUVETTE  
DEPRESSION CONTOUR ..... FALAISE  
CLIFF ..... POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER ..... POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU  
ESKER ..... SABLE, DUNES DE SABLE  
SAND, SAND DUNES ..... FONDRIÈRE DE FALSE  
LAKE BOG ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT  
WOODED AREA, FOREST ..... ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE  
CLEARED AREA

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPILED RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION LA ZONE, IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

10X ES

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO MAPS 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES**

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ESTIMATION: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. NORTHING: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

GRID REFERENCE: 97984

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 10 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

98 D/11	98 D/10	98 D/9
98 D/6	98 D/7	98 D/8
98 D/3	98 D/2	98 D/1

THE 1982 MAGNETIC BEARING is 47°48' (850 mils) EAST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 21.1' GRID NORTH is 1°26' (26 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map. La REPERE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 47°48' (850 mils) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 21.1' NORD DU QUADRILLAGE est à 1°26' (26 mils) À L'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA LA BOUSSOLE S'ERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000 Pieds Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1982. CÉR CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS. © 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ACTIVITÉ EXACTE DES REPERES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

METRIC/MÉTRIQUE

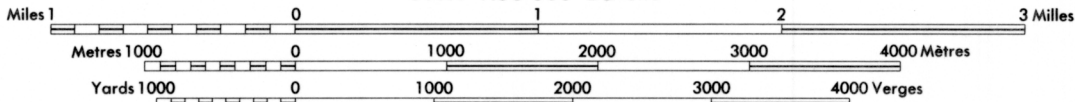
METRIC/MÉTRIQUE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1982. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1982 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF FRANKLIN  
NORTHWEST TERRITORIES  
Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR



ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1982. CÉR CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS. © 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.